



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/48/844
12 January 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 132а повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МЕРОПРИЯТИЙ, ВЫТЕКАЮЩИХ ИЗ РЕЗОЛЮЦИИ 687 (1991)
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ: ИРАКО-КУВЕЙТСКАЯ МИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты	Стр.
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 6	3
II. ПОЛОЖЕНИЕ С НАЧИСЛЕННЫМИ ВЗНОСАМИ	7	4
III. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ	8	4
IV. УПРАВЛЕНИЕ ФИНАНСАМИ	9	5
V. ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ БЮДЖЕТА ЗА ПЕРИОД С 1 НОЯБРЯ 1992 ГОДА ПО 31 ОКТЯБРЯ 1993 ГОДА	10	5
VI. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 1 НОЯБРЯ 1993 ГОДА ПО 31 ОКТЯБРЯ 1994 ГОДА	11 - 14	6
VII. ВОЗМЕЩЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМ, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИМ ВОЙСКА	15 - 16	6
VIII. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ СОРОК ВОСЬМОЙ СЕССИИ	17	7

Приложения

I.	Отчет об исполнении бюджета за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	8
II.	Отчет об исполнении бюджета за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года: дополнительная информация	17
III.	Количество персонала, транспортных средств и основного оборудования по географическим точкам по состоянию на 31 октября 1993 года	21
IV.	Расходы и пересмотренные ассигнования за период с 9 апреля 1992 года по 31 октября 1993 года и смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	24
V.	Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года: дополнительная информация	32
VI.	Имеющееся и предлагаемое штатное расписание	67
VII.	Расходы на гражданский персонал и связанные с этим расходы на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	68
VIII.	Имеющиеся средства и оперативные расходы на период с 9 апреля 1991 года по 28 февраля 1994 года	70

/...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) была учреждена Советом Безопасности в соответствии с его резолюцией 687 (1991) от 3 апреля 1991 года. В своей резолюции 689 (1991) от 9 апреля 1991 года Совет постановил пересматривать вопрос о прекращении или продолжении функционирования ИКМООНН каждые шесть месяцев.
2. В своей резолюции 47/208 от 22 декабря 1992 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать сумму в размере 20 млн. долл. США брутто (19 192 400 долл. США нетто) на содержание ИКМООНН в период с 1 ноября 1992 года по 30 апреля 1993 года.
3. В своей резолюции 47/208 В от 14 сентября 1993 года Генеральная Ассамблея также постановила ассигновать сумму в размере 19 800 000 долл. США брутто (18 600 000 долл. США нетто) на финансирование деятельности ИКМООНН в период с 1 мая по 31 октября 1993 года, а также сумму в размере 20 млн. долл. США брутто (19 889 600 долл. США нетто) на тот же период для увеличения численности ИКМООНН, санкционированного Советом Безопасности в его резолюции 806 (1993) от 5 февраля 1993 года.
4. В указанной резолюции Генеральная Ассамблея также уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования деятельности ИКМООНН в размере, не превышающем 6 250 825 долл. США брутто (6 064 700 долл. США нетто) в месяц на период с 1 ноября 1993 года по 28 февраля 1994 года, если Совет Безопасности примет решение продлить Миссию на период после 31 октября 1993 года.
5. Ассигнования и полномочия по принятию обязательств, утвержденные Генеральной Ассамблеей в резолюции 47/208 В для увеличения численности ИКМООНН, предусматривают размещение семи дополнительных военных наблюдателей, в результате чего число наблюдателей, направляемых на места, достигнет 255, а число наблюдателей, находящихся в резерве, сократится до 45 человек. Общая утвержденная численность наблюдателей составляет 300 человек. Это также покрывает санкционированное увеличение численности личного состава контингента с 795 человек, включая 15 сотрудников медицинской службы, 5 сотрудников по вопросам материально-технического обеспечения и 775 пехотинцев, до 910 человек, а численности международных гражданских служащих с 19 до 109 человек и сотрудников, набираемых на местах, - с 31 до 127 человек.
6. В докладе Совету Безопасности от 1 октября 1993 года 1/ Генеральный секретарь рекомендовал продлить ИКМООНН еще на шесть месяцев с 9 октября 1993 года по 8 апреля 1994 года. В письме от 11 октября 1993 года 2/ Председатель Совета Безопасности сообщил Генеральному секретарю о том, что Совет согласился с его рекомендациями.

II. ПОЛОЖЕНИЕ С НАЧИСЛЕННЫМИ ВЗНОСАМИ

7. По состоянию на 31 октября 1993 года общая сумма начисленных государствам-членам взносов в счет финансирования ИКМООНН за период с момента ее учреждения - 9 апреля 1991 года - по 31 октября 1993 года составила 178 029 200 долл. США. Сумма полученных за этот же период взносов составила 153 153 274 долл. США; подробные сведения содержатся в приведенной ниже таблице.

Таблица 1

Положение со взносами по состоянию на 31 декабря 1993 года
(в долл. США)

9 апреля 1991 года-31 октября 1993 года

Ассигнованная сумма	182 877 000
Утвержденная сумма	-
<u>Минус:</u> зачитываемые суммы	<u>(4 847 800)</u>
Распределенная сумма	178 029 200
Сумма поступивших взносов	<u>153 153 274</u>
Подлежащий выплате остаток	<u>24 875 926</u>

III. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ

8. В пункте 13 резолюции 47/208 В Генеральная Ассамблея предложила государствам-членам вносить добровольные взносы на содержание Миссии наличными и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря. За период, закончившийся 31 октября 1993 года, ИКМООНН получила не предусмотренные в бюджете добровольные взносы в следующей форме:

а) правительство Швейцарии предоставило два самолета с экипажами. Сумма этого взноса была оценена в размере 1,2 млн. швейцарских франков, что составляет примерно 794 702 долл. США;

б) правительство Кувейта выплатило ИКМООНН 411 281 970 кувейтских динаров (что составляет 1 370 939,90 долл. США) в счет возмещения стоимости горюче-смазочных материалов и авиационного топлива за периоды соответственно с 10 июня 1991 года по 30 мая 1993 года и с 22 апреля 1991 года по 30 июня 1993 года. Кроме того, была выплачена частичная компенсация в размере 54 261 кувейтский динар (180 872 долл. США) за период с июня по октябрь 1993 года. Следует отметить, что срок действия этой договоренности о возмещении 50 процентов стоимости горюче-смазочных материалов истекает 31 октября 1993 года;

/...

с) правительство Кувейта также взяло на себя расходы по строительству двух лагерей для размещения пехотного батальона;

d) в докладе Совету Безопасности от 1 октября 1993 года 1/ Генеральный секретарь сообщил Совету о том, что в своем письме от 17 июля 1993 года Постоянный представитель Кувейта сообщил о решении его правительства взять на себя две трети расходов по содержанию ИКМООНН. Эта новая договоренность вступила в силу 1 ноября 1993 года. Получена сумма в размере 16 млн. долл. США на период с 1 ноября 1993 года по 28 февраля 1994 года.

IV. УПРАВЛЕНИЕ ФИНАНСАМИ

Предоставленные ресурсы и оперативные расходы на период с 9 апреля 1991 года по 28 февраля 1994 года

9. Общий объем ресурсов, выделенных Генеральной Ассамблеей на ИКМООНН на период с 9 апреля 1991 года по 28 февраля 1994 года, составляет 191 564 800 долл. США брутто (186 029 200 долл. США нетто), куда входят ассигнования (182 877 000 долл. США брутто, 178 029 200 долл. США нетто) и полномочия по принятию обязательств (8 687 800 долл. США брутто, 8 млн. долл. США нетто). Оперативные расходы составили 160 260 433 долл. США брутто (155 941 960 долл. США нетто). Незадействованный остаток средств, зачтенный государствам-членам в счет их начисленных взносов, составил 19 992 167 долл. США брутто (18 311 740 долл. США нетто). На сегодняшний день незадействованный остаток составляет 11 312 200 долл. США брутто (11 775 500 долл. США нетто). Кроме того, поступления по процентам и другим статьям составили соответственно 747 043 долл. США и 1 501 059 долл. США.

V. ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ БЮДЖЕТА ЗА ПЕРИОД С 1 НОЯБРЯ 1992 ГОДА ПО 31 ОКТЯБРЯ 1993 ГОДА

10. В приложении I к настоящему докладу с разбивкой по статьям бюджета приводятся первоначальная смета расходов, пересмотренные ассигнования ИКМООНН за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года, а также смета расходов за этот период. Как указано, общий объем расходов составил 39 800 000 долл. США брутто (37 991 100 долл. США нетто), в результате чего образовался незадействованный остаток средств в размере 20 млн. долл. США брутто (19 775 500 долл. США нетто). Экономия средств обусловлена задержкой с размещением мотопехотного батальона, которое было санкционировано Советом Безопасности в его резолюции 806 (1993) для увеличения численности ИКМООНН. Дополнительная информация по этому вопросу приводится в приложении II.

/...

VI. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 1 НОЯБРЯ 1993 ГОДА
ПО 31 ОКТЯБРЯ 1994 ГОДА

11. До завершения работы над настоящим докладом и принятия Генеральной Ассамблеей решения относительно дополнительных финансовых потребностей ИКМООНН 9 декабря 1993 года было испрошено согласие Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на принятие обязательств в отношении содержания ИКМООНН на период с 1 ноября 1993 года по 28 февраля 1994 года на общую сумму в размере 25 003 300 долл. США брутто (24 301 800 долл. США нетто) в соответствии с резолюцией 47/208 В. Никаких решений в связи с указанной просьбой Консультативным комитетом принято не было.

12. В сводном докладе от 9 декабря 1993 года 3/ Генеральный секретарь испросил разрешение на принятие обязательств на сумму до 12 714 000 долл. США брутто (11 707 400 долл. США нетто) на шестимесячный период с 1 ноября 1993 года по 30 апреля 1994 года из средств незадействованного остатка ассигнований, упомянутого в пункте 11 выше, после зачета объявленных добровольных взносов на сумму 23 414 800 долл. США. Однако Генеральная Ассамблея в своем решении 48/466 уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в уменьшенном размере, а именно на сумму 8 687 800 долл. США брутто (8 млн. долл. США нетто), в дополнение к объявленным добровольным взносам на сумму 23 414 800 долл. США на период с 1 ноября 1993 года по 28 февраля 1994 года.

13. Согласно смете общая сумма расходов на содержание ИКМООНН за 12-месячный период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года составит 6 120 200 долл. США брутто (5 932 950 долл. США нетто) в месяц. Развернутая смета расходов с разбивкой по статьям бюджета приводится в приложении IV, а дополнительная информация о ней - в приложении V.

14. Нынешний шестимесячный период деятельности ИКМООНН истекает в апреле 1994 года. В связи с этим Генеральный секретарь просит, чтобы Генеральная Ассамблея на своей сорок восьмой сессии предусмотрела соответствующие ассигнования на покрытие расходов ИКМООНН на период после 30 апреля 1994 года, если Совет Безопасности примет решение продлить Миссию после этого срока.

VII. ВОЗМЕЩЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМ, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИМ ВОЙСКА

15. В период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года войска для ИКМООНН предоставлялись правительствами Канады и Аргентины (инженерное подразделение), Дании (подразделение материально-технического обеспечения) и Норвегии (медицинский персонал).

16. За период, закончившийся 31 октября 1993 года, возмещение за предоставленные войска по стандартным нормам возмещения было выплачено в полном объеме.

VIII. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ
НА ЕЕ СОРОК ВОСЬМОЙ СЕССИИ

17. Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии необходимо принять следующие решения в связи с финансированием ИКМООНН:

- а) санкционировать принятие обязательств на сумму, не превышающую 36 721 200 долл. США брутто (35 597 700 долл. США нетто), на содержание Миссии в период с 1 ноября 1993 года по 30 апреля 1994 года, включая сумму в размере 8 687 800 долл. США брутто (8 млн. долл. США нетто), утвержденную Ассамблеей в ее решении 48/466 на период с 1 ноября 1993 года по 28 февраля 1994 года, и объявленные добровольные взносы, покрывающие две трети расходов на операцию;
- б) выделить ассигнования в размере 12 989 400 долл. США брутто (11 865 900 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 ноября 1993 года по 30 апреля 1994 года;
- в) принять решение о вычете из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами их соответствующей доли в незадействованном остатке средств в размере 4 301 600 долл. США брутто (3 865 900 долл. США нетто) за период с 1 ноября 1993 года по 30 апреля 1994 года, в дополнение к сумме в размере 8 687 800 долл. США брутто (8 млн. долл. США нетто), уже зачтенных за период с 1 ноября 1993 года по 28 февраля 1994 года;
- г) в отношении периода после 30 апреля 1994 года - санкционировать принятие обязательств на сумму, не превышающую 6 120 200 долл. США брутто (5 932 950 долл. США нетто) в месяц, и распределить одну треть этой суммы, если Совет Безопасности примет решение о продлении ИКМООНН после указанной даты.

Примечания

- 1/ S/26520.
- 2/ S/26566.
- 3/ A/C.5/48/40.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Отчет об исполнении бюджета за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года

(В тыс. долл. США)

	Первоначальная смета расходов (1)	Ассигнования (2)	Сметные расходы (3)	Экономия/(перерасход) (2)-(3)
1. <u>Расходы по военному персоналу</u>				
а) <u>Военные наблюдатели</u>				
Суточные для участников миссии	13 988,9	10 259,9	10 939,4	(679,5)
Путевые расходы	1 257,5	1 322,9	1 243,8	79,1
Пособие на обмундирование и снаряжение	50,1	50,3	50,3	-
	15 296,5	11 633,1	12 233,5	(600,4)
б) <u>Воинские контингенты</u>				
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам	3 899,7	2 517,8	1 149,6	1 368,2
Обеспечение быта	115,5	119,7	39,4	80,3
Продовольственное снабжение	1 706,3	1 279,1	876,3	402,8
Суточное пособие	147,6	92,6	46,5	46,1
Суточные для участников миссии	-	-	-	-
Размещение, ротация и репатриация военнослужащих	1 786,0	1 295,0	500,4	794,6
Пособие на обмундирование и снаряжение	264,1	169,7	75,8	93,9
	7 919,2	5 473,9	2 688,0	2 785,9

/...

Первоначальная смета расходов				
	(1)	Ассигнования (2)	Сметные расходы (3)	Экономия/(перерасход) (2)-(3)
c) <u>Прочие расходы по военному персоналу</u>				
Оборудование, принадлежащее контингентам	1 604,5	1 604,5	300,0	1 304,5
Компенсация в случае смерти и потери трудоспособности	150,0	150,0	-	150,0
	1 754,5	1 754,5	300,0	1 454,5
Итого по разделу 1	24 970,2	18 861,5	15 221,5	3 640,0
2. <u>Расходы по гражданскому персоналу</u>				
a) <u>Гражданская полиция</u>				
Суточные для участников миссии	-	-	-	-
Путевые расходы	-	-	-	-
Пособие на обмундирование и снаряжение	-	-	-	-
	-	-	-	-
b) <u>Международный и местный персонал</u>				
Оклады международного персонала	3 796,2	4 295,2	3 778,5	516,7
Оклады местного персонала	1 773,1	1 825,9	1 652,5	173,4
Консультанты	-	-	-	-
Сверхурочные	-	-	-	-
Общие расходы по персоналу	3 315,0	2 682,8	2 682,8	-
Суточные для участников миссии	4 923,2	3 628,5	3 314,4	314,1

	Первоначальная смета расходов (1)	Ассигнования (2)	Сметные расходы (3)	Экономия/(перерасход) (2)-(3)
Путевые расходы на проезд в район операций миссии и из него	285,0	35,3	35,3	-
Прочие путевые расходы	100,0	28,7	4,0	24,7
	14 192,5	12 496,4	11 467,5	1 028,9
с) <u>Международный персонал, работающий по контрактам</u>	-	-	-	-
д) <u>Добровольцы Организации Объединенных Наций</u>	-	-	-	-
е) <u>Персонал, выделяемый правительствами</u>	-	-	-	-
ф) <u>Гражданские наблюдатели за процессом выборов</u>	-	-	-	-
Итого по разделу 2	14 192,5	12 496,4	11 467,5	1 028,9
3. <u>Служебные/жилые помещения</u>				
Аренда помещений	-	-	-	-
Перестройка и переоборудование помещений	802,0	-	-	-
Ремонтно-эксплуатационные материалы	-	466,0	241,0	225,0
Ремонтно-эксплуатационные услуги	116,0	-	-	-
Коммунальные услуги	628,4	473,3	110,7	362,6
Строительство/сборные дома	8 518,9	7 262,2	197,5	7 064,7
	10 065,3	8 201,5	549,2	7 652,3
4. <u>Ремонт объектов инфраструктуры</u>	-	-	-	-

	Первоначальная смета расходов (1)	Ассигнования (2)	Сметные расходы (3)	Экономия/(перерасход) (2)-(3)
5. Расходы на транспорт				
Закупка автотранспортных средств	3 105,9	1 262,5	11,3	1 251,2
Аренда автотранспортных средств	-	-	-	-
Автомобильное оборудование	32,0	21,0	19,9	1,1
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	965,6	705,0	498,4	206,6
Горюче-смазочные материалы	512,8	517,6	517,6	-
Страхование автотранспортных средств	110,5	187,1	166,2	20,9
	4 726,8	2 693,2	1 213,4	1 479,8
6. Расходы на воздушный транспорт				
а) Вертолеты				
Расходы на аренду/фрахт	4 673,9	3 828,6	3 170,0	658,6
Авиационное топливо и смазочные материалы	264,3	247,5	118,8	128,7
Расходы на размещение/перебазирование	212,3	322,8	322,8	-
Снабженческие перевозки	-	-	-	-
Покраска/подготовка	84,0	34,0	34,0	-
Страхование гражданской ответственности	-	-	-	-
	5 234,5	4 432,9	3 645,6	787,3
б) Самолеты				
Расходы на аренду/фрахт	808,8	1 091,3	1 079,4	11,9
Авиационное топливо и смазочные материалы	280,1	222,8	333,6	(110,8)

	Первоначальная смета расходов (1)	Ассигнования (2)	Сметные расходы (3)	Экономия/(перерасход) (2)-(3)
Расходы на размещение/перебазирование	-	-	-	-
Покраска/подготовка	-	-	-	-
Страхование гражданской ответственности	28,8	14,0	19,2	(5,2)
	1 117,7	1 328,1	1 432,2	(104,1)
c) <u>Суточные для членов экипажей</u>	267,7	133,8	88,0	45,8
d) <u>Прочие расходы на воздушный транспорт</u>				
Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование	-	-	-	-
Оборы за посадку и наземное обслуживание	36,0	79,3	187,1	(107,8)
Топливные емкости	-	-	-	-
	36,0	79,3	187,1	(107,8)
Итого по разделу 6	6 655,9	5 974,1	5 352,9	621,2
7. <u>Расходы на морской транспорт</u>	-	-	-	-
8. <u>Связь</u>				
a) <u>Вспомогательные средства связи</u>				
Оборудование связи	1 744,1	1 070,0	82,4	987,6
Запасные части и принадлежности	931,0	666,0	191,5	474,5
Инструменты и контрольно-измерительные приборы	223,4	151,5	14,8	136,7
Коммерческая связь	470,0	512,6	524,9	(12,3)
	3 368,5	2 400,1	813,6	1 586,5

	Первоначальная смета расходов (1)	Ассигнования (2)	Сметные расходы (3)	Экономия/(перерасход) (2)-(3)
b) <u>Контракт на обеспечение магистральной линии связи</u>	-	-	-	-
Итого по разделу 8	3 368,5	2 400,1	813,6	1 586,5
9. <u>Прочее оборудование</u>				
Канторская мебель	199,0	198,4	48,4	150,0
Оргтехника	118,6	109,6	39,0	70,6
Оборудование для обработки данных	150,6	56,8	70,3	(13,5)
Генераторы	129,0	129,0	-	129,0
Аппаратура для наблюдения	237,0	177,0	-	177,0
Топливная емкость с оборудованием дозирования	-	-	-	-
Медицинское и стоматологическое оборудование	101,3	93,3	-	93,3
Бытовая техника	423,0	416,0	203,9	212,1
Разное оборудование	327,6	345,9	149,6	196,3
Полевая военная техника	-	-	-	-
Водоочистное оборудование	150,0	-	-	-
Запасные части, ремонт и обслуживание	588,5	221,4	96,2	125,2
	2 424,6	1 747,4	607,4	1 140,0
10. <u>Предметы снабжения и услуги</u>				
a) <u>Разные услуги</u>				
Услуги ревизоров	20,0	-	-	-
Услуги по контрактам	752,0	642,4	498,7	143,7

/...

	Первоначальная смета расходов (1)	Ассигнования (2)	Сметные расходы (3)	Экономия/(перерасход) (2)-(3)
Услуги по обработке данных	-	-	-	-
Обеспечение охраны	-	-	-	-
Медицинская помощь и обслуживание	10,0	20,0	0,7	19,3
Хозяйственно-технические услуги	-	-	-	-
Требования и урегулирование претензий	-	-	-	-
Представительские расходы	30,0	30,8	15,0	15,8
Прочие разные услуги	120,0	123,9	75,2	48,7
	932,0	817,1	589,6	227,5
б) Разные предметы снабжения				
Канцелярские принадлежности и оргтехника	153,1	142,3	64,0	78,3
Предметы медицинского назначения	35,0	55,0	7,6	47,4
Санитарно-гигиенические и моющие средства	65,0	115,0	19,6	95,4
Подписка на периодические издания	25,5	24,4	18,7	5,7
Электротехнические принадлежности	350,0	392,5	217,2	175,3
Пуленепробиваемые чехлы для автотранспортных средств	-	-	-	-
Предметы обмундирования, флаги и знаки различия	242,9	255,2	185,5	69,7
Полевое военное имущество	190,0	80,0	40,4	39,6

	Первоначальная смета расходов (1)	Ассигнования (2)	Сметные расходы (3)	Экономия/(перерасход) (2)-(3)
Оперативные карты	-	-	-	-
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	710,0	279,0	166,8	112,2
Итого по разделу 10	1 771,5	1 343,4	719,8	623,6
11. <u>Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов</u>	2 703,5	2 160,5	1 309,4	851,1
12. <u>Программы в области общественной информации</u>	-	-	-	-
13. <u>Программы профессиональной подготовки</u>	-	-	-	-
14. <u>Программы разминирования</u>	-	-	-	-
15. <u>Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации</u>	-	-	-	-
16. <u>Воздушные и наземные перевозки</u>				
Перевозка снаряжения, принадлежащего контингентам	1 750,0	1 750,0	-	1 750,0
Военные воздушные перевозки	-	-	-	-
Коммерческие перевозки грузов безрельсовым транспортном	340,0	295,5	269,8	25,7
	2 090,0	2 045,5	269,8	1 775,7

	Первоначальная смета расходов (1)	Ассигнования (2)	Сметные расходы (3)	Экономия/(перерасход) (2)-(3)
17. <u>Комплексная система управленческой информации</u>	180,0	180,0	180,0	-
18. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	1 206,4	1 006,4	1 006,4	-
19. <u>Налогообложение персонала</u>	1 725,6	2 033,4	1 808,9	224,5
Всего брутто по разделам 1-19	74 309,3	59 800,0	39 800,0	20 000,0
20. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>	(1 725,6)	(2 033,4)	(1 808,9)	(224,5)
Чистый итог	72 583,7	57 766,6	37 991,1	19 775,5
21. <u>Добровольные взносы натурой</u>	-	-	-	-
Общий объем ресурсов	72 583,7	57 766,6	37 991,1	19 775,5

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Отчет об исполнении бюджета за период с 1 ноября 1992 года
по 31 октября 1993 года: дополнительная информация

Экономия
(перерасход)
(в долл. США)

1. Расходы по военному персоналу

a) Военные наблюдатели

(600 400)

1. Объем потребностей по статье "Суточные для участников миссии" за рассматриваемый 12-месячный период превысил сметные расходы на 679 500 долл. США. Дополнительные потребности были частично покрыты за счет экономии по статье "Путевые расходы" (79 100 долл. США).

b) Воинские контингенты

2 785 900

2. Экономия на общую сумму 2 785 900 долл. США по статьям "Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам" (1 368 200 долл. США), "Обеспечение быта" (80 300 долл. США), "Продовольственное снабжение" (402 800 долл. США), "Суточное пособие" (46 100 долл. США), "Размещение, ротация и репатриация военнослужащих" (794 600 долл. США) и "Пособие на обмундирование и снаряжение" (93 900 долл. США) объясняется главным образом задержкой с размещением пехотного батальона. Кроме того, смета расходов на личный состав контингентов была составлена из расчета санкционированной численности личного состава, а именно 115 человек, в то время как фактическая численность в течение шестимесячного периода составляла в среднем 96 человек, что и привело к экономии средств.

c) Прочие расходы по военному персоналу

1 454 500

3. Экономия на общую сумму 1 454 500 долл. США по статьям "Оборудование, принадлежащее контингентам" (1 304 500 долл. США) и "Компенсация в случае смерти и потери трудоспособности" (150 000 долл. США) обусловлена задержкой с размещением мотопехотного батальона.

2. Расходы по гражданскому персоналу

1 028 900

4. Экономия на общую сумму 1 028 900 долл. США по статьям "Оклады международного персонала" (516 700 долл. США), "Оклады местного персонала" (173 400 долл. США), "Суточные для участников миссии" (314 100 долл. США) и "Путевые расходы" (24 700 долл. США) обусловлена отсрочкой найма дополнительного гражданского персонала до размещения мотопехотного батальона.

/...

3. Служебные/жилые помещения

7 652 300

5. Общий объем сэкономленных средств по этому разделу на сумму 7 652 300 долл. США складывается из экономии по статьям "Ремонтно-эксплуатационные материалы" (225 000 долл. США), "Коммунальные услуги" (362 600 долл. США) и "Строительство/сборные дома" (7 064 700 долл. США). Экономия по статье "Строительство" обусловлена тем, что лагеря, необходимые для размещения указанного батальона, будут предоставлены правительством принимающей страны в качестве добровольного взноса. Экономия по статье "Коммунальные услуги" обусловлена задержкой с размещением батальона.

4. Ремонт объектов инфраструктуры

6. Без изменений.

5. Расходы на транспорт

1 479 800

7. Экономия по этому разделу на общую сумму 1 479 800 долл. США складывается из экономии по статьям "Закупка автотранспортных средств" (1 251 200 долл. США), "Авторемонтное оборудование" (1100 долл. США), "Запасные части, ремонт и техническое обслуживание" (206 600 долл. США) и "Страхование автотранспортных средств" (20 900 долл. США) обусловлена задержкой с размещением пехотного батальона.

6. Расходы на воздушный транспорт

621 200

8. Экономия на общую сумму 787 300 долл. США по статьям "Расходы на аренду/фрахт" подраздела "Вертолеты" (658 600 долл. США) и "Авиационное топливо и смазочные материалы" (128 700 долл. США) обусловлена отсрочкой прибытия дополнительных четырех вертолетов, санкционированного в рамках увеличения численности участников ИКМООНН, до прибытия мотопехотного батальона.

9. Дополнительные потребности по статьям "Авиационное топливо и смазочные материалы" (110 800 долл. США) и "Страхование гражданской ответственности" (5200 долл. США) подраздела "Самолеты" были частично компенсированы за счет экономии средств по статье "Расходы на аренду/фрахт" (11 900 долл. США).

10. По статье "Суточные для членов экипажей" получена экономия средств в размере 45 800 долл. США, поскольку в связи с отсрочкой прибытия дополнительных вертолетов отпала необходимость в их услугах.

11. В подразделе "Прочие расходы на воздушный транспорт" перерасход по статье "Сборы за наземное обслуживание" (107 800 долл. США) произошел в связи с удовлетворением требований, относящихся к предыдущим периодам.

/...

7. Расходы на морской транспорт -

12. Без изменений.

8. Связь

1 586 500

13. Экономия на общую сумму 1 598 800 долл. США по статьям "Оборудование связи" (987 600 долл. США), "Запасные части и принадлежности" (474 500 долл. США), "Инструменты и контрольно-измерительные приборы" (136 700 долл. США) обусловлена задержкой с увеличением численности участников Миссии. Перерасход по статье "Коммерческая связь" (12 300 долл. США) обусловлен недооценкой расходов; он был покрыт за счет экономии, о которой говорилось выше.

9. Прочее оборудование

1 140 000

14. Экономия на общую сумму 1 153 500 долл. США по статьям "Канцелярская мебель" (150 000 долл. США), "Оргтехника" (70 600 долл. США), "Генераторы" (129 000 долл. США), "Аппаратура для наблюдения" (177 000 долл. США), "Медицинское и стоматологическое оборудование" (93 300 долл. США), "Бытовая техника" (212 100 долл. США), "Разное оборудование" (196 300 долл. США) и "Запасные части, ремонт и обслуживание" (125 200 долл. США) обусловлена тем, что расширения не произошло. Перерасход средств по статье "Оборудование для обработки данных" (13 500 долл. США) является следствием закупки программного обеспечения, не включенного в первоначальную смету расходов.

10. Предметы снабжения и услуги

851 100

15. Экономия по статьям, связанным с разными предметами снабжения и услугами (851 100 долл. США), обусловлена тем, что увеличения численности Миссии не произошло. Подробные сведения приводятся ниже:

а) экономия на общую сумму 227 500 долл. США по подразделу "Разные услуги" обусловлена экономией по статьям "Услуги по контрактам" (143 700 долл. США), "Медицинская помощь и обслуживание" (19 300 долл. США), "Представительские расходы" (15 800 долл. США) и "Прочие разные услуги" (48 700 долл. США);

б) экономия в размере 623 600 долл. США по разделу "Разные предметы снабжения" обусловлена экономией по статьям "Канцелярские принадлежности" (78 300 долл. США), "Предметы медицинского назначения" (47 400 долл. США), "Санитарно-гигиенические и моющие средства" (95 400 долл. США), "Подписка на периодические издания" (5700 долл.

/...

США), "Электротехнические принадлежности" (175 300 долл. США),
"Предметы обмундирования, флаги и знаки различия" (69 700 долл. США),
"Полевое военное имущество" (39 600 долл. США) и "Квартирмейстерское
имущество и имущество общего назначения" (112 200 долл. США).

- | | | |
|-----|--|-----------|
| 11. | <u>Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов</u> | - |
| 16. | Без изменений. | |
| 12. | <u>Программы в области общественной информации</u> | - |
| 17. | Без изменений. | |
| 13. | <u>Программы профессиональной подготовки</u> | - |
| 18. | Без изменений. | |
| 14. | <u>Программы разминирования</u> | - |
| 19. | Без изменений. | |
| 15. | <u>Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации</u> | - |
| 20. | Без изменений. | |
| 16. | <u>Воздушные и наземные перевозки</u> | 1 775 700 |
| 21. | Экономия в размере 1 750 000 долл. США по статье "Перевозка снаряжения, принадлежащего контингентам" и в размере 25 700 долл. США по статье "Коммерческие перевозки грузов" обусловлена задержкой с увеличением численности участников операции. | |
| 17. | <u>Комплексная система управленческой информации</u> | - |
| 22. | Без изменений. | |
| 18. | <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u> | - |
| 23. | Без изменений. | |
| 19. | <u>Налогообложение персонала</u> | 224 500 |
| 24. | Экономия по этому разделу составила в общей сложности 224 500 долл. США и обусловлена тем, что размещения дополнительного персонала в рамках расширения операции не произошло. | |
| 20. | <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u> | (224 500) |
| 25. | Эта сумма взята из пункта 19 выше. | |

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Количество персонала, транспортных средств и основного оборудования
по географическим точкам по состоянию на 31 октября 1993 года

	Умм- Каср	Лагерь Хор	Доха	Север- ный сектор	Цент- ральный сектор	Южный сектор	Отде- ление связи в Багдаде	Отде- ление связи в Умм- Касре	Отде- ление связи в Эль- Кувейте	Всего
<u>Гражданский персонал</u>										
Канцелярия Главного военного наблюдателя	16	-	-	-	-	-	1	-	1	18
Канцелярия Главного административного сотрудника	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Кадровая служба	4	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Финансовая служба	8	-	-	-	-	-	-	-	-	8
Транспортная служба	-	3	17	-	1	1	-	-	-	22
Служба общего обеспечения	17	-	6	-	-	-	-	-	-	23
Служба связи	27	-	2	-	-	-	-	-	-	29
Служба закупок	5	-	2	-	-	-	-	-	-	7
Местный персонал	83	10	25	-	1	1	3	-	4	127
Итого	163	13	52	-	2	2	4	-	5	241
<u>Военные наблюдатели</u>	50	-	2	70	61	54	5	4	6	252
<u>Прочий военный персонал</u>										
Инженерное подразделение	-	51	-	-	-	-	-	-	-	51
Подразделение материально- технического обеспечения	-	18	27	-	-	-	-	-	-	45
Медицинское подразделение	16	-	-	-	2	2	-	-	-	20
Итого	16	69	27	-	2	2	-	-	-	116
<u>Транспортные средства</u>										
Полно-/среднелитражный легковой автомобиль	4	1	1	-	-	-	1	-	1	8
Малолитражный легковой автомобиль	13	2	3	-	-	-	2	-	3	23
Джип для коммерческих перевозок	26	15	18	27	25	22	-	1	-	134
Микроавтобус	-	5	9	-	-	-	2	-	-	16
Автобус среднего класса	-	5	3	-	-	-	-	-	-	8
Грузовик для коммерческих перевозок	3	4	4	-	-	-	-	-	-	11
Военный грузовик	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Грузовик	-	4	8	-	-	-	-	-	-	12
Санитарный автомобиль	3	-	-	1	1	1	-	-	-	6
Самосвал	-	4	-	-	-	-	-	-	-	4

/...

	Умм- Каср	Лагерь Хор	Доха	Север- ный сектор	Цент- ральный сектор	Южный сектор	Отде- ление связи в Багдаде	Отде- ление связи в Умм- Касре	Отде- ление связи в Эль- Кувейте	Всего
Автоцистерна для перевозки горючего	-	2	7	-	-	-	-	-	-	9
Подвижная мастерская	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Грузовик- рефрижератор	-	1	1	-	-	-	-	-	-	2
Автоцистерна для перевозки воды	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2
Грузовой автомобиль технической помощи	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2
Тягач	-	5	3	-	-	-	-	-	-	8
Бульдозер	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Ковшовый погрузчик	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2
Грейдер и скрепер	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Вилочный автопогрузчик	-	1	2	-	-	-	-	-	-	3
Итого	<u>49</u>	<u>52</u>	<u>64</u>	<u>28</u>	<u>26</u>	<u>23</u>	<u>5</u>	<u>1</u>	<u>4</u>	<u>252</u>
<u>ЭВМ</u>										
Портативные	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Настольные	<u>52</u>	<u>4</u>	<u>8</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	-	<u>1</u>	<u>69</u>
Итого	<u>54</u>	<u>4</u>	<u>8</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	-	<u>1</u>	<u>71</u>
<u>Аппаратура связи</u>										
Радиопередатчики "Макей"	2	-	-	-	-	-	1	-	1	4
Радиомаяки	-	-	5	1	-	-	-	-	-	6
Приемопередатчики	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1. Ретрансляторы	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
"COMPA"	-	4	4	2	1	1	1	-	3	16
2. "SYNTOR-X"	17	6	293 a/	8	8	8	1	1	4	346
3. "MICOM-X"	-	-	42	-	-	-	-	-	-	42
4. "MICOM-XR"	-	-	37	-	-	-	-	-	-	37
5. "MICOM-S"	-	-	6	-	-	-	-	-	-	6
6. "SPECTRA"	3	1	11	-	-	-	-	-	4	19
7. Спутниковые станции	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
а) наземные станции	1	-	-	-	-	-	1	-	-	2
б) портативные станции	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
спутниковой связи	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3
8. Глобальная система определения местоположения	4	-	-	7	7	7	-	-	-	25
9. Воздух/земля/воздух	1	6	-	-	-	1	-	-	-	8
Аппараты факси- мальной связи	6	-	-	22	-	-	2	-	2	32
Коммутатор	1	-	1	-	-	-	1	-	1	4
Система телефон- ной связи для сельской мест- ности (УВЧ/ОВЧ)	-	2	8	10	12	6	2	-	4	44
Микроволновые радиоприемники	2	2	2	-	-	-	-	-	-	6

/...

	Умм- Каср	Лагерь Хор	Доха	Север- ный сектор	Цент- ральный сектор	Южный сектор	Отде- ление связи в Багдаде	Отде- ление связи в Умм- Касре	Отде- ление связи в Эль- Кувейте	Всего
Дуплексные пере- носные радио- телефоны	262	18	41	23	15	16	4	-	6	385
Кодировочные машины	4	-	-	-	-	-	1	-	1	6
Система беспере- бойного элект- ропитания (10 кВА)	2	1	-	-	-	-	-	-	1	4
Телетайпное обо- рудование	2	6	-	1	1	1	1	-	1	13
Генераторы										
4,25 кВА	-	1	4	-	-	-	-	-	-	5
5,5 кВА	-	7	-	-	-	-	-	-	-	7
10,7 кВА	-	3	-	2	-	-	2	-	2	9
27,1 кВА	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2
52/55 кВА	-	1	-	10	12	12	-	-	-	35
110 кВА	-	3	4	-	-	-	-	-	-	7
170 кВА	-	-	2	-	2	2	-	-	-	6
198 кВА	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2
1000 кВА	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2
Итого	<u>1</u>	<u>16</u>	<u>14</u>	<u>12</u>	<u>14</u>	<u>14</u>	<u>2</u>	<u>-</u>	<u>2</u>	<u>75</u>
Разное оборудование										
Фотокопировальные машины	24	3	5	2	1	1	1	1	2	40
Электрические пишущие машинки	41	3	6	1	1	-	2	-	2	56
Кондиционеры воздуха	52	234	-	65	110	110	2	8	-	581
Холодильники	170	70	6	12	17	16	-	5	-	296
Морозильные установки	5	1	1	-	-	-	-	-	-	11

а/ 14 радиостанций, установленных на транспортных средствах, закрепленных за различными отделениями и секторами.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Расходы и пересмотренные ассигнования за период с 9 апреля 1992 года по 31 октября 1993 года и смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года

(В тыс. долл. США)

	Расходы за период с 9 апреля 1992 года по 31 октября 1992 года	Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года
1. <u>Расходы по военному персоналу</u>			
а) <u>Военные наблюдатели</u>			
Суточные для участников миссии	8 102,2	10 939,4	10 974,2
Путевые расходы	1 111,8	1 243,8	1 267,5
Пособие на обмундирование и снаряжение	30,0	50,3	51,0
	9 244,0	12 233,5	12 292,7
б) <u>Воинские контингенты</u>			
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам	1 137,5	1 149,6	9 828,3
Обеспечение быта	29,3	39,4	201,9
Продовольственное снабжение	570,7	876,3	3 653,0
Суточное пособие	41,7	46,5	371,5
Суточные для участников миссии	5,3	-	-
Размещение, ротация и репатриация военно-служащих	424,0	500,4	2 141,6
Пособие на обмундирование и снаряжение	75,1	75,8	671,4
	2 283,6	2 688,0	16 867,7
с) <u>Прочие расходы по военному персоналу</u>			
Оборудование, принадлежащее контингентам	150,0	300,0	1 514,3

/...

	Расходы за период с 9 апреля 1992 года по 31 октября 1992 года	Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года
Компенсация в случае смерти и потери трудоспособности	750,0	-	320,0
	900,0	300,0	1 834,3
Итого по разделу 1	12 427,6	15 221,5	30 994,7
2. <u>Расходы по гражданскому персоналу</u>			
а) <u>Гражданская полиция</u>			
Суточные для участников миссии	-	-	-
Путевые расходы	-	-	-
Пособие на обмундиро- вание и снаряжение	-	-	-
	-	-	-
б) <u>Международный и местный персонал</u>			
Оклады международного персонала	1 837,8	3 778,5	4 370,2
Оклады местного персонала	922,9	1 652,5	2 098,0
Консультанты	-	-	-
Сверхурочные	-	-	-
Общие расходы по персоналу	1 292,8	2 682,8	3 673,9
Суточные для участников миссии	2 495,9	3 314,4	3 807,3
Путевые расходы на проезд в район операций Миссии и из него	93,5	35,3	337,5
Прочие путевые расходы	22,4	4,0	100,0
	6 665,3	11 467,5	14 386,9
с) <u>Международный персо-нал, работающий по контрактам</u>	-	-	-
д) <u>Добровольцы Органи-зации Объединенных Наций</u>	-	-	-

/...

	Расходы за период с 9 апреля 1992 года по 31 октября 1992 года	Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года
е) <u>Персонал, выделяемый правительствами</u>	-	-	-
ф) <u>Гражданские наблюда-тели за процессом выборов</u>	-	-	-
Итого по разделу 2	6 665,3	11 467,5	14 386,9
3. <u>Служебные/жилые помещения</u>			
Аренда помещений	-	-	-
Перестройка и переобору- дование помещений	-	-	150,0
Ремонтно-эксплуатационные материалы	317,1	241,0	305,0
Ремонтно-эксплуатационные услуги	1,9	-	745,0
Коммунальные услуги	200,0	110,7	790,2
Строительство/сборные дома	110,0	197,5	600,0
	629,0	549,2	2 590,2
4. <u>Ремонт объектов инфра- структуры</u>	-	-	-
5. <u>Расходы на транспорт</u>			
Закупка автотранспортных средств	267,6	11,3	573,1
Аренда автотранспортных средств	-	-	2 058,2
Авторемонтное оборудование	38,0	19,9	30,6
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	329,0	498,4	1 036,0
Горюче-смазочные материалы	208,6	517,6	861,4
Страхование автотранспортных средств	31,1	166,2	160,4
	874,3	1 213,4	4 719,7

/...

	Расходы за период с 9 апреля 1992 года по 31 октября 1992 года	Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года
6. Расходы на воздушный транспорт			
a) <u>Вертолеты</u>			
Расходы на аренду/фрахт	2 585,6	3 170,0	6 344,3
Авиационное топливо и смазочные материалы	6,0	118,8	357,1
Расходы по размещению/ перевозке	-	322,8	208,5
Снабженческие перевозки	-	-	-
Покраска/подготовка	-	34,0	79,5
Страхование граждан-ской ответственности	-	-	-
	2 591,6	3 645,6	6 989,4
b) <u>Самолеты</u>			
Расходы на аренду/фрахт	528,1	1 079,4	808,8
Авиационное топливо и смазочные материалы	278,6	333,6	825,8
Расходы по размещению/ перевозке	-	-	50,0
Покраска/подготовка	-	-	20,0
Страхование граждан-ской ответственности	-	19,2	28,8
	806,7	1 432,2	1 733,4
c) <u>Суточные для членов экипажей</u>	-	88,0	342,6
d) <u>Прочие расходы на воздушный транспорт</u>			
Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование	-	-	-
Сборы за посадку и наземное обслуживание	-	187,1	118,8
Топливные ёмкости	-	-	-
	-	187,1	118,8
Итого по разделу 6	3 398,3	5 352,9	9 184,2

/...

	Расходы за период с 9 апреля 1992 года по 31 октября 1992 года	Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года
7. <u>Расходы на морской транспорт</u>	-	-	
8. <u>Связь</u>			
а) <u>Вспомогательные средства связи</u>			
Оборудование связи	150,0	82,4	942,6
Запасные части и принадлежности	203,1	191,5	511,0
Инструменты и контрольно- измерительные приборы	90,8	14,8	209,8
Коммерческая связь	346,9	524,9	357,8
	790,8	813,6	2 021,2
b) <u>Контракт на обеспе-чение магистральной линии связи</u>	-	-	-
Итого по разделу 8	790,8	813,6	2 021,2
9. <u>Прочее оборудование</u>			
Канторская мебель	56,0	48,4	23,6
Оргтехника	50,8	39,0	37,0
Оборудование для обработки данных	13,8	70,3	121,4
Генераторы	-	-	-
Аппаратура для наблюдения	-	-	130,8
Топливная ёмкость с оборудованием дозировки	97,9	-	-
Медицинское и стоматоло- гическое оборудование	1,0	-	82,6
Бытовая техника	94,2	203,9	5,0
Разное оборудование	142,2	149,6	506,8
Полевая военная техника	-	-	-
Водоочистное оборудование	-	-	-
Запасные части, ремонт и обслуживание	86,0	96,2	245,0
	541,9	607,4	1 152,2

/...

	Расходы за период с 9 апреля 1992 года по 31 октября 1992 года	Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года
10. <u>Предметы снабжения и услуги</u>			
а) <u>Разные услуги</u>			
Услуги ревизоров	20,0	-	50,7
Услуги по контрактам	284,1	498,7	945,1
Услуги по обработке данных	-	-	20,0
Обеспечение охраны	-	-	-
Медицинская помощь и обслуживание	-	0,7	18,8
Хозяйственно-технические услуги	-	-	-
Требования и урегули- рование претензий	-	-	-
Представительские расходы	5,1	15,0	30,0
Прочие разные услуги	40,3	75,2	200,0
	349,5	589,6	1 264,6
б) <u>Разные предметы снабжения</u>			
Канцелярские принад- лежности и оргтехника	60,2	64,0	275,0
Предметы медицинского назначения	8,4	7,6	51,8
Санитарно-гигиенические и моющие средства	5,0	19,6	89,1
Подписка на периоди- ческие издания	9,2	18,7	19,4
Электротехнические принадлежности	150,6	217,2	180,0
Пуленепробиваемые чехлы для автотран-спортных средств	-	-	-
Предметы обмундиро- вания, флаги и знаки различия	35,6	185,5	106,9
Полевое военное имущество	0,3	40,4	186,1

/ . . .

	Расходы за период с 9 апреля 1992 года по 31 октября 1992 года	Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года
Оперативные карты	-	-	-
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	125,7	166,8	563,5
	395,0	719,8	1 471,8
Итого по разделу 10	744,5	1 309,4	2 736,4
11. <u>Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов</u>	-	-	-
12. <u>Программы в области общественной информации</u>	-	-	-
13. <u>Программы профессиональной подготовки</u>	-	-	-
14. <u>Программы разминирования</u>	-	-	-
15. <u>Помощь в проведении меро- приятий по разоружению и демобилизации</u>	-	-	-
16. <u>Воздушные и наземные перевозки</u>			
Перевозка снаряжения, принадлежащего контингентам		-	1 750,0
Военные воздушные перевозки		-	-
Коммерческие перевозки грузов безрельсовым транспортом	93,9	269,8	237,0
	93,9	269,8	1 987,0
17. <u>Комплексная система управленческой информации</u>	120,0	180,8	200,0
18. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	610,7	1 006,4	1 222,9
19. <u>Налогообложение персонала</u>	631,3	1 808,9	2 247,0
Всего брутто по разделам 1-19	27 527,6	39 800,0	73 442,4

/...

	Расходы за период с 9 апреля 1992 года по 31 октября 1992 года	Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года
20. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>	(631,3)	(1 808,9)	(2 247,0)
Чистый итог	26 896,3	37 991,1	71 195,4
21. <u>Добровольные взносы натурой</u>	-	-	-
Общий объем ресурсов	26 896,3	37 991,1	71 195,4

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года:
дополнительная информация

I. СТАВКИ РАСХОДОВ

1. Суточные для участников Миссии

1. Ставки суточных, повсеместно используемые в данной смете расходов, определены с учетом предоставления жилых помещений Организацией Объединенных Наций, за исключением Багдада, и составляют: Кувейт и Демилитаризованная зона - 115 долл. США и Багдад - 240 долл. США.

2. К вышеупомянутым ставкам предусмотрена надбавка в размере 10 и 25 процентов для сотрудников на должностях класса Д-1 и ПГС соответственно.

2. Путевые расходы

3. Калькуляция расходов на поездки военных наблюдателей и гражданского персонала в район операций миссии и из него коммерческими видами транспорта произведена на основе средней стоимости проезда в обе стороны, составляющей 5000 долл. США на человека, или 2500 долл. США в одну сторону.

4. Сметные расходы на развертывание пехотного батальона и поездки вспомогательного персонала контингентов по групповым ставкам исчислены из расчета 800 долл. США на человека в одну сторону или 1600 долл. США в обе стороны.

3. Расходы по военному персоналу

5. В утвержденный состав ИКМООНН входят 300 военных наблюдателей, 775 военнослужащих пехотных подразделений и 135 военнослужащих из числа вспомогательного персонала, включающего в себя 50 инженеров, 35 медицинских работников и 50 военнослужащих подразделений материально-технического обеспечения.

6. В смете на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года предусмотрены расходы на 255 военных наблюдателей. Кроме того, в резерве находятся 45 военных наблюдателей из числа утвержденных 300 военнослужащих. В данной смете расходы на них не предусмотрены. При возникновении необходимости направить их в район операций миссии Секретариат обратится к Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам, если потребуются средства для удовлетворения этих дополнительных потребностей.

7. В смете предусмотрены расходы на военнослужащих контингентов в соответствии с планом развертывания, который отражен в приведенной ниже таблице:

/...

Постатное развертывание контингентов

Период	Количество военно- служа- щих	Общее количе- ство военно- служа- щих	Количе- чество дней	Всего чело- веко- дней	Количе- ство меся- цев	Всего чело- веко- месяцев
1 ноября 1993 года- 15 ноября 1993 года	119	119	15	1 785	0,5	59,5
16 ноября 1993 года- 30 ноября 1993 года	1	120	15	1 800	0,5	60,0
1 декабря 1993 года- 15 декабря 1993 года	(3)	117	15	1 755	0,5	58,5
1 декабря 1993 года- 31 декабря 1993 года	150	267	31	8 277	1,0	267,0
1 января 1994 года- 31 октября 1994 года	<u>643</u>	<u>910</u>	<u>304</u>	<u>276 640</u>	<u>10,0</u>	<u>9 100,0</u>
Всего	<u>910</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>290 257</u>	<u>-</u>	<u>9 545,0</u>

4. Расходы по гражданскому персоналу

8. В смете расходов предусмотрено в общей сложности 103 международных гражданских сотрудника (13 сотрудников категории специалистов, 61 сотрудник полевой службы и 29 сотрудников категории общего обслуживания) и 133 местных сотрудника, как это указано в приложении VI. Это количество отражает сокращение шести должностей сотрудников, набираемых на международной основе, и увеличение должностей сотрудников, набираемых на местной основе, на шесть единиц.

9. Шкала окладов сотрудников, набираемых на международной основе, составлена на основе утвержденных для Нью-Йорка стандартных ставок расходов для сотрудников категории специалистов и категории общего обслуживания и стандартных ставок расходов по проведению полевых операций для сотрудников полевой службы. Шкала окладов сотрудников, набираемых на местной основе, также составлена с учетом чистой стоимости и основана на местной шкале окладов, применяемой к району операций миссии. Подробная разбивка расходов содержится в приложении VII.

10. В смете расходов по персоналу на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года предусмотрен 15-процентный показатель вакантных должностей для сотрудников, набираемых на международной основе, и 5-процентный показатель вакантных должностей для сотрудников, набираемых на местной основе.

/...

5. Расходы на транспорт

11. В смете расходов на запасные части, ремонт и техническое обслуживание, горюче-смазочные материалы и страхование гражданской ответственности предусмотрено в общей сложности 248 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, на весь период, 8 принадлежащих контингентам автотранспортных средств на период с 1 ноября по 31 декабря 1993 года и 153 принадлежащих контингентам автотранспортных средств на период с 1 января по 31 октября 1994 года.

II. ПОТРЕБНОСТИ

В долл. США

1. Расходы по военному персоналу

a) Военные наблюдатели

i) Суточные для участников миссии

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	8 102 200
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	10 939 400
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	10 974 200

12. Предусматриваются ассигнования для выплаты суточных участникам миссий из расчета: а) 247 наблюдателей в течение 365 дней по ставке 115 долл. США в день (10 367 800 долл. США); б) 5 наблюдателей в течение 365 дней по ставке 240 долл. США в день (438 000 долл. США); с) 3 наблюдателей в течение 320 дней по ставке 115 долл. США в день (110 400 долл. США) и d) двухдневного совпадения сроков пребывания для 252 наблюдателей в ходе ротации (58 000 долл. США).

ii) Путевые расходы

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	1 111 800
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	1 243 800
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	1 267 500

13. Предусматриваются ассигнования для покрытия расходов на поездки в один конец коммерческим транспортом по средней ставке 2500 долл. США на человека для размещения трех военных наблюдателей (7500 долл. США) и на поездки в оба конца 252 военных наблюдателей в целях ротации по ставке 5000 долл. США на человека (1 260 000 долл. США).

/...

iii) Пособие на обмундирование и снаряжение

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	30 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	50 300
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	51 000

14. Предусматриваются ассигнования на выплату пособия на обмундирование по стандартной ставке 200 долл. США в год на каждого военного наблюдателя.

b) Воинские контингенты

i) Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	1 137 500
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	1 149 600
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	9 828 300

15. Предусматривается выплата компенсации правительствам в связи с предоставлением контингентов для ИКМООНН за денежные выплаты и пособия по стандартной ставке 988 долл. США на человека в месяц для военнослужащих всех званий (9 430 500 долл. США) плюс надбавка в размере 291 долл. США на человека в месяц для ограниченного числа специалистов, составляющих 10 процентов численного состава пехотных подразделений и 25 процентов численного состава вспомогательных подразделений (348 900 долл. США), а также фактор совпадения сроков пребывания в ходе ротации в размере 0,5 процента (48 900 долл. США).

ii) Обеспечение быта

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	29 300
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	39 400
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	201 900

16. Предусматриваются ассигнования на выплату военнослужащим денежного пособия на увольнение из расположения части по ставке 10,50 долл. США в день из расчета до семи дней в течение шестимесячного периода службы (116 900 долл. США). В данной смете также предусмотрены ассигнования по другим мероприятиям по обеспечению быта, таким, как приобретение оборудования для организации отдыха, спортивного инвентаря, декоративных изделий и видеоаппаратуры (85 000 долл. США).

/...

iii) Продовольственное снабжение

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	570 700
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	876 300
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	3 653 000

17. В данной смете предусмотрены расходы на обеспечение питания участников миссии, назначаемых на должности в тех местах, где должны организовываться пункты питания по договоренности с местными предприятиями общественного питания из расчета примерно 11 долл. США на человека в день (3 192 800 долл. США).

18. В смете расходов также предусмотрены средства на закупку воды в контейнерах из расчета 6 литров на человека в день для всего военного и гражданского персонала по ставке 1 долл. США на человека в день и экономия в размере 10 процентов (460 200 долл. США).

iv) Суточное пособие

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	41 700
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	46 500
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	371 500

19. Предусматриваются ассигнования на выплату суточного пособия на мелкие личные расходы персонала контингентов по ставке 1,28 долл. США на человека в день.

v) Суточные для участников миссии

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	5 300
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

20. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

vi) Размещение, ротация и репатриация военнослужащих

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	424 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	500 400
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	2 141 600

/...

21. Предусматриваются ассигнования для поездок в один конец в целях репатриации 12 медицинских работников (9600 долл. США), размещения 775 военнослужащих пехотного батальона, 35 медицинских работников и 5 военнослужащих подразделения материально-технического обеспечения (652 000 долл. США) и для поездок в оба конца в целях ротации вспомогательного персонала, насчитывающего 925 человек, в течение года (1 480 000 долл. США).

vii) Пособие на обмундирование и снаряжение

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	75 100
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	75 800
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	671 400

22. Предусматриваются ассигнования на возмещение правительствам амортизации в связи с износом всех видов личного обмундирования, снаряжения и оборудования, предоставляемых этими правительствами своему военному персоналу, по стандартной ставке 65 долл. США на человека в месяц плюс 5 долл. США на человека в месяц за личное оружие и боеприпасы в отношении военнослужащих вспомогательных подразделений (668 100 долл. США), а также в связи с фактором совпадения сроков пребывания в ходе ротации в размере 0,5 процента (3300 долл. США).

c) Прочие расходы по военному персоналу

i) Оборудование, принадлежащее контингентам

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	150 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	300 000
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	1 514 300

23. В данной смете предусмотрены средства для покрытия расходов правительств, предоставляющих войска, в связи с принадлежащим контингентам оборудованием, предоставляемым их контингентам по просьбе Организации Объединенных Наций.

ii) Компенсация в случае смерти и потери трудоспособности

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	750 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	320 000

/...

24. В данной смете предусматривается возмещение правительствам расходов, связанных с выплатой ими пособий своим военнослужащим или их семьям в случае смерти, ранения, потери трудоспособности или болезни вследствие прохождения службы в составе ИКМООНН.

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Гражданская полиция

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

25. Ассигнования по данной статье ассигнований не предусматриваются.

b) Международный и местный персонал

i) Оклады международного персонала

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	1 837 800
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	3 778 500
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	4 370 200

26. Размер окладов международных сотрудников установлен на основе стандартных ставок расходов, указанных в пункте 9 выше. В смете расходов предусмотрен 15-процентный показатель вакантных должностей на указанный период.

ii) Оклады местного персонала

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	922 900
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	1 652 500
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	2 098 000

27. Предусматриваются ассигнования на выплату окладов 133 сотрудникам, набираемым на местной основе, как это показано в приложении VII. В смету включен 5-процентный показатель вакантных должностей на указанный период. На этот период в ней предусмотрена сумма в размере 68 000 долл. США на временный персонал.

/...

iii) Консультанты

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

28. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

iv) Сверхурочные

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

29. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

v) Общие расходы по персоналу

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	1 292 800
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	2 682 800
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	3 673 900

30. Предусматриваются ассигнования на покрытие общих расходов по персоналу как для сотрудников, набираемых на международной основе, так и для сотрудников, набираемых на местной основе, подробная информация о которых приводится в приложении VII.

vi) Суточные для участников миссии

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	2 495 900
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	3 314 400
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	3 807 300

31. Предусматриваются ассигнования в соответствии с пунктами 1 и 2 выше на выплату суточных сотрудникам миссии, набираемым на международной основе, с учетом 15-процентного показателя вакантных должностей на указанный период.

/...

vii) Поездки в район операций миссии и из него

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	93 500
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	35 300
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	337 500

32. Предусматриваются ассигнования для оплаты 55 поездок в оба конца и 25 поездок в один конец по ставкам, указанным в пункте 3 выше.

viii) Прочие путевые расходы

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	22 400
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	4 000
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	100 000

33. Предусматриваются ассигнования для оплаты 20 поездок в оба конца между Нью-Йорком и районом операций миссии по средней стоимости 5000 долл. США за каждую.

c) Международный персонал, работающий по контрактам

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

34. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

d) Добровольцы Организации Объединенных Наций

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Сметные расходы на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

35. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

e) Персонал, выделяемый правительствами

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

/...

36. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

37. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

3. Служебные/жилые помещения

a) Аренда помещений

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

38. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

b) Перестройка и переоборудование помещений

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	150 000

39. Предусматриваются ассигнования для мощения территории и проведения работ в лагерях и на базовых наблюдательных пунктах (100 000 долл. США) и для окраски зданий (50 000 долл. США).

c) Ремонтно-эксплуатационные материалы

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	317 100
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	241 000
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	305 000

40. Предусматриваются ассигнования для закупки различных строительно-отделочных материалов, включая а) пиломатериалы, стенные панели, краски, покрытие для полов, листовое железо, кровельный материал (200 000 долл. США); б) санитарно-техническое оборудование и фитинг, баки для горячей воды (55 000 долл. США); с) дорожные знаки для установки на недавно проложенных дорогах вдоль ДМЗ (50 000 долл. США).

/...

d) Ремонтно-эксплуатационные услуги

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	1 900
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	745 000

41. Предусматриваются ассигнования для закупки материалов, предназначенных для: а) мощения и ремонта дорог и путей, используемых для патрулирования и наблюдения (300 000 долл. США); б) совершенствования противопожарной системы (100 000 долл. США); в) обустройства территории (185 000 долл. США); д) строительства навесов для автомобилей (100 000 долл. США); е) строительства навесов для топливных емкостей (10 000 долл. США); и ф) покрытия доли расходов ИКМООНН на ремонт, техническое обслуживание и оказание других общих услуг для отделения связи в Багдаде (50 000 долл. США).

e) Коммунальные услуги

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	200 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	110 700
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	790 200

42. По этой статье предусматриваются ассигнования для оплаты коммунальных услуг в Умм-Касре, лагере Хор и Эль-Абдали и отделении связи в Багдаде, а также для снабжения питьевой водой базовых наблюдательных пунктов и штабов в каждом из секторов.

f) Строительство/сборные дома

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	110 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	197 500
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	600 000

43. По этой статье предусматриваются ассигнования для строительства 10 полевых оборонительных бункеров из стальных конструкций, перекрытых железобетоном и землей (200 000 долл. США) и для строительства 8 контрольно-пропускных пунктов и их размещения в местах въезда в демилитаризованную зону и выезда из нее (400 000 долл. США), что не было сделано в течение предыдущего мандатного периода.

/...

4. Ремонт объектов инфраструктуры

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

44. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

5. Расходы на транспорт

а) Закупка автотранспортных средств

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	267 600
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	11 300
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	573 100

45. Смета расходов предусматривает замену 136 автомобилей в соответствии с пятилетней программой замены автотранспортных средств для удовлетворения потребностей в транспорте в лагерях и секторах. Порядка 126 автомашин из их числа поступят от Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК) безвозмездно, потребуется оплатить лишь стоимость доставки. Ниже приводятся подробные данные об этих автомобилях:

<u>Наименование</u>	<u>Кол-во</u>	<u>Стоимость одного автомобиля</u>	<u>Общая стоимость</u>
Полноприводной автомобиль повышенной проходимости	113	20 500	2 316 500
Малолитражный легковой автомобиль	5	17 000	85 000
Полнолитражный легковой автомобиль	2	20 000	40 000
Автобус	13	19 000	247 000
Развозной автофургон	3	13 000	39 000
Итого	136		2 727 500
Стоимость доставки (15 процентов)			409 100
Итого			3 136 600

/...

Автомобили, поступающие
от ЮНТАК

Полноприводной автомобиль повышенной проходимости	113	20 500	(2 316 500)
Автобус	13	19 000	<u>(247 000)</u>
Итого	126		<u>(2 563 500)</u>
Всего			<u>573 100</u>

b) Аренда автотранспортных средств

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	2 058 200

46. Ниже приводится сметная стоимость аренды техники/автомобилей,
которые будут использоваться инженерным подразделением:

<u>Инженерная техника</u>	<u>Кол-во</u>	<u>Месячная стоимость</u>	<u>Общая стоимость</u>
Грейдеры	4	9 200	441 600
Бульдозеры	2	9 000	216 000
Экскаваторы на гусеничном ходу	2	8 300	199 200
Колесные погрузчики	2	7 000	168 000
Тягачи с полуприцепами	4	10 200	489 600
Самосвалы	4	4 000	192 000
Самосвалы марки "Мерседес"	4	7 330	<u>351 840</u>
Всего			<u>2 058 200</u>

c) Авторемонтное оборудование

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	38 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	19 900
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	30 600
	/...

47. Предусматриваются ассигнования для закупки авторемонтного оборудования и инструментов длительного пользования.

d) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	329 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	498 400
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	1 036 000

48. Имеются в наличии запасные части для 126 автомобилей, передаваемых из ЮНТАК. Таким образом, предусматриваются ассигнования для: а) 122 автомобилей, принадлежащих Организации Объединенных Наций, из расчета 2000 долл. США в год на один автомобиль (244 000 долл. США); б) 73 малолитражных легковых автомобилей, принадлежащих контингентам, из расчета 4000 долл. США в год на один автомобиль (292 000 долл. США); и с) 80 полнолитражных легковых автомобилей, принадлежащих контингентам, из расчета 6250 долл. США в год на один автомобиль (500 000 долл. США).

e) Горюче-смазочные материалы

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	208 600
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	517 600
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	861 400

49. Смета рассчитана исходя из того, что ежемесячный расход топлива автомобилями, принадлежащими Организации Объединенных Наций, и малолитражными автомобилями, принадлежащими контингентам, составит 141 галлон на автомобиль, расход топлива полнолитражными автомобилями, принадлежащими контингентам, - 250 галлонов на автомобиль, а стоимость смазочных материалов составит 10 процентов от стоимости топлива. Предусматриваются ассигнования для: а) 248 автомобилей, принадлежащих Организации Объединенных Наций (419 600 долл. США); б) 73 малолитражных автомобилей, принадлежащих контингентам (123 500 долл. США); с) 80 полнолитражных автомобилей, принадлежащих контингентам (240 000 долл. США); и d) закупки смазочных материалов (78 300 долл. США).

f) Страхование автотранспортных средств

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	31 100
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1992 года	166 200
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	160 400

/...

50. По этой статье предусматриваются ассигнования на страхование ответственности за ущерб третьей стороне, которое производится Организацией Объединенных Наций применительно к 248 автомобилям, принадлежащим ей самой, и 153 автомобилям, принадлежащим контингентам, из расчета 400 долл. США на один автомобиль в год.

6. Расходы на воздушный транспорт

а) Вертолеты

51. На период с 1 ноября по 31 декабря 1993 года потребуется в общей сложности три вертолета общего назначения - один средний вертолет "Белл-212" и два легких вертолета "Белл-206". В последующий период потребуется в общей сложности шесть вертолетов общего назначения - три средних и три легких.

i) Расходы на аренду/фрайт

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	2 585 600
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	3 170 000
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	6 344 300

52. На период с 1 ноября по 31 декабря 1993 года предусматриваются ассигнования для аренды/фрахта одного среднего вертолета с предполагаемым месячным налетом 70 часов по ставке 129 500 долл. США (259 000 долл. США) и двух легких вертолетов с месячным налетом 70 часов для каждого по ставке 53 200 долл. США каждый (212 800 долл. США). Предусматриваются также ассигнования на период с 1 января по 31 октября 1994 года для аренды/фрахта трех средних вертолетов с месячным налетом 75 часов для каждого по ставке 135 000 долл. США за вертолет (4 050 000 долл. США) и трех легких вертолетов с месячным налетом 75 часов для каждого по ставке 60 750 долл. США за вертолет (1 822 500 долл. США).

ii) Авиационное топливо и смазочные материалы

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	6 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	118 800
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	357 100

/...

53. Предполагается, что легкие вертолеты будут расходовать 33 галлона топлива в час каждый, средние вертолеты - 95 галлонов топлива в час каждый, а стоимость топлива будет составлять 1 долл. США за галлон. Предполагается также, что стоимость смазочных материалов составит 15 процентов от сметной стоимости топлива. Таким образом, предусматриваются ассигнования для: а) одного среднего вертолета на 2-месячный период (13 300 долл. США); б) трех средних вертолетов на 10-месячный период (213 700 долл. США); в) двух легких вертолетов на 2-месячный период (9200 долл. США); г) трех легких вертолетов на 10-месячный период (74 300 долл. США); и е) закупки смазочных материалов (46 600 долл. США).

iii) Расходы на размещение/перебазирование

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	322 800
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	208 500

54. Предусматриваются ассигнования на перебазирование трех вертолетов из расчета 19 500 долл. США за каждый (58 500 долл. США) и размещение шести вертолетов из расчета 25 000 долл. США за каждый (150 000 долл. США).

iv) Снабженческие перевозки

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

55. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

v) Покраска/подготовка

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	34 000
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	79 500

56. Стоимость покраски трех перебазлируемых вертолетов оценивается в 8500 долл. США за каждый (25 500 долл. США), а стоимость покраски шести вертолетов, доставляемых в район операций миссии, - в 9000 долл. США за каждый (54 000 долл. США).

/...

vi) Страхование гражданской ответственности

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

57. Ассигнований по данной статье не предусматривается, поскольку она включена в статью общих расходов на аренду.

b) Самолеты

58. Два самолета были бесплатно предоставлены ИКМООНН правительством Швейцарии для воздушной поддержки операций по перевозке военного и гражданского персонала в районе миссии. Предусматриваются ассигнования на коммерческую аренду одного самолета (АН-32) для перевозки персонала, предметов снабжения и оборудования в районе миссии.

i) Расходы на аренду/фрайт

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	528 100
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	1 079 400
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	808 800

59. Предполагается, что самолет будет эксплуатировать 80 часов в месяц по базовой арендной ставке 67 400 долл. США в месяц.

ii) Авиационное топливо и смазочные материалы

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	278 600
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	333 600
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	825 800

60. Предполагается, что арендуемый на коммерческой основе самолет (АН-32) будет потреблять 508 галлонов топлива за час полета по цене 1,00 долл. США за галлон (487 700 долл. США), а два самолета, предоставленные в качестве добровольного взноса, будут потреблять 96 галлонов топлива за час полета по цене 1,00 долл. США за галлон (230 400 долл. США); кроме того, предусматриваются ассигнования на горюче-смазочные материалы (107 700 долл. США).

/...

iii) Расходы на размещение/перевозирование

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	50 000

61. В течение текущего периода произойдет замена одного самолета. В этой связи предусматриваются ассигнования на перевозирование одного самолета и размещение прибывающего самолета (50 000 долл. США).

iv) Покраска/подготовка

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	20 000

62. По данной статье предусматриваются ассигнования на покрытие расходов в связи с покраской подлежащего замене самолета.

v) Страхование гражданской ответственности

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	19 200
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	28 800

63. Сметная сумма по данной статье включает расходы на страхование коммерческого самолета по ставке 2400 долл. США в месяц.

c) Суточные для членов экипажей

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	88 000
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	342 600

64. Предусматриваются ассигнования на обеспечение жильем (204 400 долл. США) и питанием (102 200 долл. США) восьми членов экипажа по ставке 70 долл. США и 35 долл. США на человека в день, соответственно. Предусматриваются также ассигнования на выплату оклада одному руководителю проекта по ставке 3000 долл. США в месяц (36 000 долл. США).

/...

d) Прочие расходы на воздушный транспорт

i) Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование

-

65. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

ii) Сборы за посадку и наземное обслуживание

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	187 100
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	118 800

66. Предусматриваются ассигнования для оплаты сборов за наземное обслуживание трех самолетов из расчета 3300 долл. США за самолет в месяц.

iii) Топливные емкости

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

67. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

7. Расходы на морской транспорт

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

68. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

8. Связь

a) Вспомогательные средства связи

i) Оборудование связи

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	150 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	82 400
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	942 600

/...

69. С тем чтобы дать ИКМООНН возможность выполнять свой мандат в условиях расширения, операции выделяются ассигнования на приобретение перечисленного ниже оборудования связи расчетной стоимостью 1 293 600 долл. США - сумма, которая будет сокращена на 351 000 долл. США благодаря переводу части оборудования из ЮНТАК:

Оборудование связи	Количество	Стоимость	Общая стоимость
		единицы оборудования	
(В долл. США)			
Микроволновая радиостанция	8	31 250	250 000
Передвижная радиостанция	170	1 500	255 000
Переносная радиостанция	80	500	40 000
Базовая радиостанция	18	2 000	36 000
Ретранслятор	2	10 000	20 000
Сборные конструкции для хранения оборудования	5	8 000	40 000
Аппаратура уплотнения каналов связи	60	1 900	114 000
Система бесперебойного питания (10 кВА)	4	6 000	24 000
Радиотелефон УКВ для связи в сельской местности	20	5 000	100 000
Станция автоматической кодированной телефонной связи между отделениями (на средних волнах)	2	50 000	100 000
Аппараты факсимильной связи	4	4 000	16 000
Приемники глобальной системы определения местоположения	80	2 000	<u>160 000</u>
Итого			1 155 000
Фрахт (из расчета 12 процентов)			<u>138 600</u>
Всего			1 293 600

/...

Оборудование связи	Количество	Стоимость	Общая
		единицы оборудования	стоимость
(В долл. США)			
Минус оборудование, которое будет получено от ЮНТАК			
Передвижная радиостанция	170	1 500	(255 000)
Переносная радиостанция (ОВЧ)	80	500	(400 000)
Базовая радиостанция	18	2 000	(36 000)
Ретранслятор ОВЧ	2	10 000	<u>(20 000)</u>
Итого			(351 000)
Всего			<u>942 600</u>

ii) Запасные части и принадлежности

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	203 100
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	191 500
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	511 000

70. Предусматриваются ассигнования на приобретение запасных частей и принадлежностей, необходимых для обслуживания как оборудования связи, принадлежащего Организации Объединенных Наций, так и оборудования связи, принадлежащего контингентам. Потребности гражданского компонента в оборудовании связи включают запасные части, принадлежности гражданского назначения, элементы питания для аппаратуры гражданского назначения и разные принадлежности. Потребности военного компонента в оборудовании связи охватывают запасные части для военной аппаратуры, элементы питания для военного оборудования и разные принадлежности. Потребуется следующие запасные части и принадлежности:

<u>Наименование</u>	<u>Всего</u>
a) <u>Гражданский компонент</u>	
Модули телефонной аппаратуры для обеспечения автоматической кодированной телефонной связи между отделениями	30 000
Антенны, кабели и соединительные устройства	30 000

/...

Складские принадлежности и элементы питания	30 000
Антенные мачты и принадлежности	40 000
Разные принадлежности	30 000
Контрольные кабели и кабели внутренней связи	20 000
Системы заземления	6 000
Прямые поставки	40 000
Прочее оборудование	<u>45 000</u>
Итого	271 000

b) Военный компонент

Радиоаппаратура	60 000
Запасные части к военным коммутаторам и телефонной аппаратуре	40 000
Элементы питания	40 000
Запасные части к зарядным устройствам и источникам питания	5 000
Коаксиальные кабели и соединительные устройства	5 000
Телефонные кабели и столбы	30 000
Различные тактические антенны	10 000
Прямые поставки	<u>50 000</u>
Итого	240 000
Всего	<u>511 000</u>

iii) Инструменты и контрольно-измерительные приборы

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	90 800
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 по 31 октября 1993 года	14 800
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	209 800

71. В смете предусматриваются расходы на приобретение: а) десяти комплектов ящиков с инструментами (20 000 долл. США); б) десяти комплектов различных инструментов (60 000 долл. США); в) одного спектроанализатора (28 000 долл. США); г) одного избирательного частотомера (8000 долл. США); д) одного сигнал-генератора (12 000 долл. США), и е) фрахт в размере 12 процентов (15 400 долл. США). Предусматриваются также ассигнования в размере 66 400 долл. США на приобретение различного ремонтного оборудования и комплектов инструментов для обслуживания специализированного оборудования, предоставленного пехотному батальону.

/...

iv) Коммерческая связь

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	346 900
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	524 900
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	357 800

72. Ассигнования по данной статье включают плату за пользование линиями телефонной, факсимильной и телексной связи, плату за доставку диппочты, расходы на оплату почтовых услуг и аренду почтовых ящиков из расчета 14 500 долл. США в месяц (174 000 долл. США), плату за пользование спутниковой связью через ИНМАРСАТ по ставке 10 000 долл. США в месяц (120 000 долл. США) и арендную плату за пользование спутниковым приемоответчиком (63 800 долл. США).

b) Контрактное обеспечение магистральной линии связи

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

73. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

9. Прочее оборудование

a) Канторская мебель

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	56 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	48 400
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	23 600

74. В смете расходов предусматривается приобретение канторской мебели (письменных столов, стульев, компьютерных столов и т.д.) для штаба миссии, секторов и лагерей.

b) Оргтехника

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	50 800
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	39 000
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	37 000

/...

75. В смете расходов предусматриваются ассигнования на закупку одной крупногабаритной фотокопировальной машины, семи настольных фотокопировальных машин и различного оборудования общей стоимостью 37 000 долл. США.

с) Оборудование для обработки данных

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	13 800
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	70 300
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	121 400

76. Выделяются средства на приобретение следующих предметов:

<u>Оборудование для обработки данных</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость единицы оборудования</u>	<u>Общая стоимость</u>
Настольный компьютер и принтер	14	1 400	19 600
Принадлежности для обработки данных			5 000
Блок бесперебойного питания (1 кВА)	14	1 000	14 000
Аппаратура связи			5 000
Оборудование для создания сети			50 000
Пакеты программного обеспечения			<u>14 800</u>
Итого			108 400
Фрахт (из расчета 12 процентов)			<u>13 000</u>
Всего			<u>121 400</u>

d) Генераторы

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

/...

77. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

е) Аппаратура для наблюдения

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	130 800

78. Сумма в размере 130 800 долл. США предназначена для приобретения восьми приборов ночного видения (56 000 долл. США), восьми биноклей с треножниками (40 800 долл. США), 50 ручных фотокамер (15 000 долл. США) и пяти видеокамер (5000 долл. США), а также включает расходы на фрахт в размере 12 процентов (14 000 долл. США).

ф) Топливная емкость с оборудованием дозировки

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	97 900
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

79. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

г) Медицинское и стоматологическое оборудование

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	1 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	82 600

80. Предусматриваются ассигнования на приобретение медицинского и стоматологического оборудования в дополнение к принадлежащему контингентам оборудованию, включая оборудование, необходимое медицинскому подразделению в связи с тем, что в некоторых местах планируется оборудовать больницы и пункты первой помощи.

h) Бытовая техника

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	94 200
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	203 900
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	5 000

81. Предусматриваются ассигнования на закупку минимального количества предметов бытовой техники.

/...

i) Разное оборудование

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	142 200
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	149 600
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	506 800

82. Предусматриваются ассигнования на приобретение прочего оборудования, не проходящего по другим бюджетным статьям, в том числе 800 кондиционеров воздуха (320 000 долл. США), 210 холодильников (57 000 долл. США), оборудование для прачечной (80 300 долл. США), а также ремонтный инструмент и стеллажи промышленного типа (49 500 долл. США).

j) Полевая военная техника

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

83. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

k) Водоочистное оборудование

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

84. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

l) Запасные части, ремонт и обслуживание

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	86 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	96 200
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	245 000

85. Предусматриваются ассигнования на ремонт, обслуживание и приобретение запасных частей для оборудования, принадлежащего контингентам и Организации Объединенных Наций.

/...

10. Предметы снабжения

а) Разные услуги

і) Услуги ревизоров

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	20 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	50 700

86. По данной статье предусматриваются ассигнования на оплату услуг внешних ревизоров.

іі) Услуги по контрактам

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	284 100
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	498 700
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	945 100

87. По данной статье предусматриваются ассигнования на такие услуги, как стирка, химчистка, стрижка, услуги портных, уборка территории, борьба с грызунами и вредителями, услуги дворников, удаление мусора и отходов и эксплуатация кухонного оборудования. Разбивка ассигнований является следующей:

<u>Статья расходов</u>	<u>Общий объем расходов</u>
Стирка	265 000
Химчистка	51 000
Стрижка/пошив одежды	38 800
Уборка территории	158 500
Борьба с грызунами и вредителями	90 000
Услуги дворников/сторожей	239 800
Удаление мусора и отходов	48 000
Эксплуатация кухонного оборудования	<u>54 000</u>
Итого	<u>945 100</u>

/...

iii) Услуги по обработке данных

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	20 000

88. В смете расходов предусматривается оплата обучения двух технических работников на организуемых производителем курсах по вопросам обращения с оборудованием для электронной обработки данных и цифровой спутниковой аппаратурой.

iv) Обеспечение охраны

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

89. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

v) Медицинская помощь и обслуживание

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	700
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	18 800

90. Лица, нуждающиеся в медицинском обслуживании, направляются к специалистам в больницах в Эль-Кувейте, где медицинские и стоматологические услуги предоставляются персоналу ИКМООНН бесплатно. Испрашиваемые ассигнования предназначены для покрытия расходов на медицинское и стоматологическое обслуживание военнослужащих, получивших назначение в Отделение связи в Багдаде.

vi) Требования и урегулирование претензий

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

91. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

/...

vii) Представительские расходы

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	5 100
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	15 000
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	30 000

92. Предусматриваются ассигнования на организацию приема и досуга для членов делегаций, правительственных должностных лиц и высокопоставленных деятелей.

viii) Прочие разные услуги

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	40 300
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	75 200
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	200 000

93. По этому разделу предусмотрены гонорары юристам, банковские сборы, требования и урегулирование претензий и прочие разные услуги.

b) Различные предметы снабжения

i) Канцелярские принадлежности и оргтехника

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	60 200
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	64 000
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	275 000

94. Эта смета покрывает расходы на писчую бумагу, конверты, печатание бланков, принадлежности для регистрации/размножения, бумагу и ленты для телетайпа, компьютерную бумагу, программное обеспечение для компьютеров, ленты для печатающих устройств и прочие принадлежности.

ii) Предметы медицинского назначения

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	8 400
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	7 600
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	51 800

/...

95. Некоторые предметы медицинского назначения бесплатно предоставляются правительством Кувейта. В связи с расширением миссии по этому разделу предусматривается увеличение расходов на приобретение не имеющих в наличии специальных медикаментов и принадлежностей, а также хирургических перевязочных и других материалов.

iii) Санитарно-гигиенические и моющие средства

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	5 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	19 600
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	89 100

96. По данному разделу предусмотрены ассигнования для приобретения дезинфицирующих средств и химикатов, необходимых для антикоррозийного обслуживания водопроводно-санитарной системы, а также для проведения обычной уборки.

iv) Подписка на периодические издания

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	9 200
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	18 700
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	19 400

97. Данная смета расходов предусматривает подписку на иностранные газеты, ежедневные и еженедельные местные газеты, а также справочники авиационных тарифов, почтовые публикации и прочие технические публикации.

v) Электротехнические принадлежности

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	150 600
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	217 200
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	180 000

98. По данному разделу предусматривается покрытие затрат на электротехнические принадлежности, необходимые для ремонта и обслуживания всех электрических установок в штаб-квартире ИКМООНН, в секторах и отделениях связи и на вертолетных площадках. Необходимые принадлежности включают сигнальные огни и арматуру для них, наружные и внутренние электрические кабели, выключатели, разрядники, штыри заземления, переключатели, розетки, штепсельные вилки, предохранители и необходимые принадлежности. Ниже приводится подробная информация о потребностях, связанных с расширением деятельности:

/...

<u>Электротехнические принадлежности</u>	<u>Общая стоимость</u>
Наружные кабели	30 000
Внутренние кабели	20 000
Выключатели, переключатели, розетки, фурнитура	40 000
Принадлежности для систем сигнализации и освещения	70 000
Сопутствующие электротехнические товары	<u>20 000</u>
Итого	<u>180 000</u>

vi) Пуленепробиваемые чехлы для автотранспортных средств

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

99. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

vii) Предметы обмундирования, флаги и знаки различия

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	35 600
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	185 500
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	106 900

100. Данная смета предусматривает приобретение предметов обмундирования с символикой Организации Объединенных Наций, таких, как нагрудные знаки, нарукавные нашивки, береты, фуражки, шарфы и каски для военных наблюдателей, сотрудников контингента и персонала Полевой службы, из расчета средней стоимости 35 долл. США на человека на 910 человек личного состава (31 900 долл. США). Сумма в 75 000 долл. США отнесена к расходам на приобретение различных предметов обмундирования, выдаваемых военному и гражданскому персоналу, а именно комбинезонов для механиков, спецодежды для кухонных рабочих, фартуков для сварщиков, а также обмундирования для набираемых на местах водителей и персонала Полевой службы.

viii) Полевое военное имущество

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	300
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	40 400
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	186 100

/...

101. По данному разделу предусматривается приобретение проволоочной спирали, колючей проволоки, столбов для заграждений, мешков с песком, ворот, цепных ограждений и заградительных барьеров.

ix) Оперативные карты

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

102. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

x) Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	125 700
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	166 800
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	563 500

103. В этот раздел включены расходы на приобретение заправочных баллонов с кислородом и ацетиленом (56 900 долл. США), фреона (61 200 долл. США), бутана (61 200 долл. США), укладочных и упаковочных материалов (43 800 долл. США), кухонной утвари (91 900 долл. США), флагов (24 500 долл. США), бумажной продукции (26 300 долл. США), наборов медалей Организации Объединенных Наций (7900 долл. США), оперативных карт (23 600 долл. США), а также комплектов постельного белья, занавесей и фурнитуры и прочих изделий (166 200 долл. США).

11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

104. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

12. Программы в области общественной информации

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

/...

105. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

13. Программы профессиональной подготовки

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

106. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

14. Программы разминирования

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

107. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования на период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

108. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

16. Воздушные и наземные перевозки

а) Перевозка снаряжения, принадлежащего контингентам

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	1 750 000

109. Данная смета расходов предусматривает транспортировку по морю снаряжения, принадлежащего контингентам.

/...

b) Военные воздушные перевозки

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования на период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

110. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

c) Коммерческие перевозки грузов безрельсовым транспортом

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	93 900
Пересмотренные ассигнования на период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	269 800
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	237 000

111. По данному разделу предусматриваются ассигнования на цели коммерческого фрахта и таможенной очистки, не отнесенные к другим разделам.

17. Комплексная система управленческой информации

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	120 000
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	180 000
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	200 000

112. По данной статье предусматривается пропорциональная доля ИКМООНН в финансировании КСУИ в 1994 году.

18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	610 700
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	1 006 400
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	1 222 900

113. В соответствии с методологией, предлагаемой для финансирования должностей, утвержденных по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира, ассигнования выделены из расчета 8,5 процента от общих расходов на заработную плату, общих расходов по персоналу и путевых расходов гражданского персонала.

/...

19. Налогообложение персонала

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	631 300
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	1 808 900
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	2 247 000

114. Расходы по персоналу показаны выше на основе нетто по статье 2b бюджета. Смета по этому разделу представляет собой разницу между валовым и чистым вознаграждением, т.е. сумму, полученную по плану налогообложения сотрудников Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

20. Поступления по плану налогообложения персонала

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	(631 300)
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	(1 808 900)
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	(2 247 000)

115. Средства по плану налогообложения персонала, предусмотренные в соответствии со статьей 19 бюджета, были отнесены к данному разделу в качестве поступлений по плану налогообложения персонала и будут зачислены в Фонд уравнивания налогообложения персонала, учрежденный Генеральной Ассамблеей в резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года. Государства-члены получают в этом фонде кредит пропорционально размеру их взносов в бюджет ИКМООНН.

21. Добровольные взносы натурой

Расходы за период с 9 апреля по 31 октября 1992 года	-
Пересмотренные ассигнования за период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года	-
Смета расходов на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года	-

116. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Имеющееся и предлагаемое штатное расписание

Должность	Количество должностей	
	Имеющееся	Предполагаемое
<u>Категория специалистов и выше</u>		
Помощник Генерального секретаря	1	1
Д-1	2	2
С-5	2	2
С-4	6	6
С-3	<u>2</u>	<u>2</u>
Всего	13	13
<u>Категория общего обслуживания и другие категории</u>		
Категория общего обслуживания	31	29
Полевая служба	<u>65</u>	<u>61</u>
Всего, на международной основе	109	103
Местный уровень	127	133
Итого	<u>236</u>	<u>236</u>

/...

• • •

/...

/...

/...

— • —

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Имеющиеся средства и оперативные расходы на период с 9 апреля
1991 года по 28 февраля 1994 года

(В долл. США)

	Брутто	Нетто
1. <u>Средства</u>		
9 апреля-8 октября 1991 года	60 977 000	60 000 000
9 октября 1991 года-8 апреля 1992 года	33 600 000	32 649 000
9 апреля-31 октября 1992 года	28 500 000	27 698 200
1 ноября 1992 года-31 октября 1993 года	59 800 000	57 682 000
1 ноября 1993 года-28 февраля 1994 года	<u>8 687 800</u>	<u>8 000 000</u>
Итого, средства	191 564 800	186 029 200
2. <u>Оперативные расходы</u>		
9 апреля-8 октября 1991 года	55 091 223	54 531 505
9 октября 1991 года-8 апреля 1992 года	29 153 827	28 523 047
9 апреля-31 октября 1992 года	27 527 583	26 896 308
1 ноября 1992 года-31 октября 1993 года	39 800 000	37 991 100
1 ноября 1993 года-28 февраля 1994 года	<u>8 687 800</u>	<u>8 000 000</u>
Итого, оперативные расходы	160 260 433	155 941 960
3. <u>Кредиты государствам-членам</u>		
1 мая-31 октября 1993 года	11 304 367	10 311 740
1 ноября 1993 года-28 февраля 1994 года	<u>8 687 800</u>	<u>8 000 000</u>
	19 992 167	18 311 740
4. <u>Неизрасходованный остаток 1-(2+3)</u>	11 312 200	11 775 500
5. <u>Процентный доход и прочие виды поступлений</u>		
а) Процентный доход	747 043	747 043
б) Прочие виды поступлений	<u>1 501 059</u>	<u>1 501 059</u>
Итого, процентный доход и прочие виды поступлений	2 248 102	2 248 102
6. <u>Невыплаченные взносы</u> (по состоянию на 31 декабря 1993 года)		24 875 926
7. <u>Неиспользованный остаток (1-2-3+5-6)</u>		<u>(10 852 324)</u>
